

教育部 110 年選送華語教師赴國外學校任教第 110011T 號通告

任教國家	美國	
合作單位	馬里蘭州教育廳喬治王子郡學區 (Prince George's County Public Schools, PGCPs)	
負責人名銜	Mrs. Carmen Henninger, Immersion Programs Supervisor	
擬聘教師數	2 (華語文教師 1 名、以華語教授科學與華語文之教師 1 名)	
聘期起迄	110 年 08 月 01 日至 112 年 06 月 30 日止。 (* 獲選人需於聘期前到任，逾期註銷獲聘資格。)	
教學人員資格	<ol style="list-style-type: none"> 具中華民國國籍，且在臺灣地區設有戶籍，並符合下列各款規定之一者： <ol style="list-style-type: none"> 具有教育部對外華語教學能力證書。 於我國立案之公私立大學或符合教育部採認規定之國外大學取得學士以上學位證書，符合教育部對外華語教學能力認證作業要點第二點規定之外語能力條件，並具有對外華語教學經驗。 該校任用必要條件： <ol style="list-style-type: none"> 中、英雙語（含聽說讀寫）流利，可勝任在美教學工作與日常生活需求。 須為現職教師、有 5 年以上全職教學經驗、且成效良好，具備擬申請任教領域系所之學士（含）以上學位。 有教授中小學相關英語課程經驗，且可提出書面證明者。 具備有效之中小學教師證，並符合申請馬里蘭州華語文及 7 年級科學教師證資格（含申請人背景查核）。 可接受馬里蘭州聘用學區以網路視訊方式（如 Google 或 Skype 等）進行面試。 具以下資格者優先考量： <ol style="list-style-type: none"> 可與不同族裔人士工作。 具備學校組織、目標、課程、沉浸式（Immersion）教學法、當代趨勢及沉浸式教學研究與教材等方面之知識。 具備對教學及學習過程與成效之優秀知識。 可多面向及多文化方式，進行沉浸式教學。 可將科技融入教學。 可有效與校內外教職員生、家長、同僚、社區人士及教育主管共事。 優秀之口語溝通能力。 	
待遇	稅前年薪	4 萬 8,498 美元至 13 萬 0,244 美元不等 (詳附件薪級表，由任教學區依學歷及年資核定)
	其他待遇	獲聘教師須自付美國簽證費用、國外學經歷文件之翻譯、認證/評鑑費用、以及聘期內個人健保與食宿交通等生活費用。
	教育部補助項目	<ol style="list-style-type: none"> 初次應聘時，補助臺灣至任教地往返最直接航程經濟艙機票（實報實銷，補助款上限 1,530 美元）。 初次應聘時得補助 1 次教材教具費 300 美元。

<p>工作內容 (教學及行政)</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 每週工作時數約 37.5 小時 (每日 7.5 小時)。 2. 依據任教學校 (區) 改善計畫設定明確之 (教學) 目標。 3. 規劃及準備課程、作業與教材，必要時包括翻譯。 4. 配合學生評鑑、課程架構及人類發展知識訂定學習目標。 5. 準備及進行學習評量，並記錄評量結果。 6. 選擇並使用適當之沉浸式教學策略，包括 (但不限於)：講課、小組討論、演示及多媒體輔助等方式，並透由指定之沉浸式語言 (華語) 進行相關學科之教學。 7. 使用適當之工具 (含口頭評量) 評量學生之學科及語言等學習成果。 8. 進行有效課室管理，以提昇學習成效及保障師生與相關設施器材之安全。 9. 建立沉浸式之教學環境，鼓勵學生參與語言學習進程，使所有學生瞭解目標文化以及達成學習目標。 10. 提供學生學習及適應問題之諮詢。 11. 與需要之學生與家長針對學習成效及問題進行研商，必要時安排並參與「教師-家長」或「教師-學生」座談。 12. 依相關法令政策保存正確與完整之紀錄。 13. 督導正確使用及維護相關教材、教具及設施。 14. 積極參與教職員會議、專業進修、同儕語言等活動；並針對沉浸式教學目標及方式提供建言。 15. 參據現行趨勢及研究結果，提昇本身於沉浸式教學之知識、技巧、方式、策略、多文化內容、問題解決及跨領域聯結等方面之能力。 16. 規劃及輔導實習教師及志工之指定業務。 17. 其他交辦事項。
<p>授課對象</p>	<p>美國中小學生</p>
<p>申請須知</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 申請者應繳交資料如下： <ol style="list-style-type: none"> (1) 中英文學經歷。 (2) 所屬學校英文推薦函，其中敘明該校樂與其推薦教師合作推動跨文化交流。 (3) 所屬學校推薦及同意公函 (可合為一函，中文即可)，公函正本受文單位為「駐美國代表處教育組」，副本受文單位為「教育部」。 2. 請於本案收件截止日前，檢具上述文件，由學校公函薦送駐美國代表處教育組。 3. 本案申請者應先於華語教學人才庫 (網址：https://ogme.edu.tw/sc/login) 登錄註冊後，再於通告內點選「我要應徵」，未註冊者不予錄取。
<p>收件截止日</p>	<p>中華民國 110 年 04 月 30 日 17:00</p>

備註	<ol style="list-style-type: none"> 1. 本職缺係依教育部與美國馬里蘭州合作備忘錄辦理，爰本案依「教育部補助華語教學人員赴國外學校任教要點」規定辦理教師職缺公告、遴選程序及成效考核，不補助每月生活費。受聘教師須經核定始予聘用，赴任前須與教育部簽訂行政契約。 2. 本案申請者，經核定錄取，不得再接受其他華語教學人員聘任，倘有上述情事，則註銷當年度其所有華語教學人員錄取資格。 3. 本表中未列明之權利義務事項，請於申請時自行向擬聘學校洽明，雙方權利義務關係於聘約中訂明。 4. 國內現職國小、中等學校教師請事先取得所屬學校及機關（教育局處）同意並瞭解相關赴任國外期間可能涉及之人事相關規定。又赴海外任教期間無法採計為「退休年資」。 5. 錄取者請自行辦妥護照與任教國簽證等證件，並自行負擔相關費用，逾期未取得相關證明文件並完成上述相關程序者，喪失本案之錄取資格。 6. 任期屆滿請配合校方辦理工作及教學之移交報告及說明，供下一任教師接續執行。 7. 獲聘教師須於任教期間每半年至「華語教學人才庫」（網址：https://ogme.edu.tw/Sc）繕寫任教心得及成效報告（包括當地華語文教育相關資訊），同時無償提供教育部宣傳、推廣或成果發表使用；另應配合教育部華語教學相關活動進行經驗分享。 8. 如遇不可抗力因素(如：嚴重特殊傳染性肺炎)影響，本通告保有延期、變更或中止之權利。
本案聯絡人及聯絡方式	<ol style="list-style-type: none"> 1. 駐美國代表處教育組 聯絡人：林逸秘書 電郵：ylin8@mail.moe.gov.tw 電話：+1 (202) 895-1925 2. Prince George's County Public Schools (PGCPS) 聯絡人：Mrs. Carmen Henninger 電郵：carmen.henninger@pgcps.org 電話：+1 (240) 455-5899 (0); +1 (240) 464-3747 (C)

TEACHER'S SALARY SCHEDULE

Prince George's County Public Schools

Table A - Salary Schedule - 10 month

July 1, 2019 - June 30, 2020

	Grade 2	Grade 3	Grade 4	Grade 5	Grade 6	Grade 7
Step	BA	BA+30	BA+45 & MA	MA+30	MA+60	DR
02	48,498	50,924	53,469	56,143	58,950	61,898
03	49,953	52,450	55,073	57,827	60,718	63,755
04	51,451	54,025	56,725	59,563	62,539	65,667
05	52,995	55,644	58,427	61,350	64,415	67,638
06	54,584	57,314	60,181	63,190	66,350	69,667
07	56,223	59,033	61,985	65,085	68,339	71,755
08	57,909	60,806	63,845	67,038	70,389	73,909
09	59,645	62,630	65,760	69,049	72,501	76,126
10	61,436	64,508	67,733	71,121	74,676	78,410
11	63,278	66,443	69,766	73,255	76,917	80,761
12	65,177	68,435	71,859	75,453	79,224	83,185
13	65,177	70,489	74,015	77,716	81,599	85,679
14	65,177	72,603	76,235	80,048	84,049	88,250
15	65,177	74,781	78,522	82,450	86,570	90,898
16	65,177	77,025	80,877	84,924	89,168	93,625
17	65,177	79,335	83,304	87,472	91,841	96,433
18	65,177	81,716	85,805	90,094	94,597	99,327
19	65,177	84,168	88,377	92,798	97,435	102,306
20	65,177	86,692	91,030	95,582	100,358	105,376
21	65,177	89,293	93,761	98,449	103,369	108,538

TEACHER'S SALARY SCHEDULE
Prince George's County Public Schools
Table B - Salary Schedule - 11 month
July 1, 2019 - June 30, 2020

	Grade 2	Grade 3	Grade 4	Grade 5	Grade 6	Grade 7
Step	BA	BA+30	BA+45 & MA	MA+30	MA+60	DR
02	53,348	56,016	58,815	61,758	64,844	68,086
03	54,950	57,696	60,579	63,610	66,790	70,130
04	56,596	59,426	62,398	65,519	68,794	72,233
05	58,293	61,209	64,270	67,484	70,857	74,402
06	60,043	63,046	66,198	69,509	72,983	76,633
07	61,844	64,937	68,184	71,594	75,172	78,932
08	63,699	66,885	70,231	73,742	77,427	81,300
09	65,610	68,893	72,336	75,953	79,752	83,739
10	67,580	70,960	74,507	78,233	82,144	86,251
11	69,608	73,087	76,743	80,581	84,607	88,838
12	71,696	75,280	79,045	82,998	87,147	91,503
13	71,696	77,539	81,417	85,488	89,760	94,248
14	71,696	79,864	83,858	88,052	92,453	97,075
15	71,696	82,260	86,374	90,695	95,228	99,989
16	71,696	84,726	88,966	93,417	98,084	102,988
17	71,696	87,269	91,634	96,219	101,026	106,076
18	71,696	89,886	94,385	99,106	104,057	109,260
19	71,696	92,584	97,216	102,079	107,178	112,537
20	71,696	95,361	100,132	105,141	110,394	115,914
21	71,696	98,222	103,136	108,295	113,706	119,391

TEACHER'S SALARY SCHEDULE
Prince George's County Public Schools
Table C - Salary Schedule - 12 month
July 1, 2019 - June 30, 2020

	Grade 2	Grade 3	Grade 4	Grade 5	Grade 6	Grade 7
Step	BA	BA+30	BA+45 & MA	MA+30	MA+60	DR
02	58,198	61,107	64,164	67,371	70,741	74,277
03	59,943	62,941	66,088	69,394	72,863	76,506
04	61,742	64,828	68,070	71,475	75,048	78,801
05	63,594	66,775	70,112	73,619	77,298	81,164
06	65,501	68,777	72,216	75,829	79,618	83,600
07	67,467	70,839	74,382	78,103	82,006	86,107
08	69,490	72,966	76,614	80,446	84,467	88,689
09	71,577	75,156	78,912	82,860	87,002	91,351
10	73,723	77,409	81,280	85,345	89,610	94,093
11	75,934	79,732	83,719	87,905	92,299	96,914
12	78,213	82,123	86,231	90,543	95,069	99,821
13	78,213	84,586	88,817	93,260	97,920	102,815
14	78,213	87,123	91,482	96,059	100,858	105,901
15	78,213	89,737	94,227	98,939	103,883	109,078
16	78,213	92,430	97,054	101,909	107,000	112,349
17	78,213	95,202	99,965	104,965	110,211	115,719
18	78,213	98,059	102,965	108,115	113,517	119,192
19	78,213	101,001	106,053	111,358	116,922	122,768
20	78,213	104,030	109,235	114,699	120,430	126,451
21	78,213	107,151	112,512	118,140	124,043	130,244